

Info Card | Tarjeta de Información | Carte Info | Infokarte

IMPORTANT: KICKER recommends a professional installation performed by authorized retailers. You are solely responsible for safely mounting and wiring your products.

IMPORTANTE: KICKER recomienda que se realice una instalación profesional con proveedores con licencia. Usted es el único responsable por la instalación segura y el cableado de sus productos.

IMPORTANT : KICKER recommande une installation professionnelle effectuée par des fournisseurs agréés. Vous êtes l'unique responsable du montage et du câblage de vos produits en toute sécurité.

WICHTIG: KICKER empfiehlt eine professionelle Montage durch lizenzierte Anbieter. Sie haben die alleinige Verantwortung für die sichere Montage und Verkabelung Ihrer Geräte.



Scan here for
product page
Escanee aquí para
página del producto



Scannez ici pour
fiche produit
Scannen Sie hier nach
Produktseite

CAUTION: KICKER PRODUCTS CAN PRODUCE SOUND LEVELS THAT CAN PERMANENTLY DAMAGE YOUR HEARING! TURNING UP A SYSTEM TO A LEVEL THAT HAS AUDIBLE DISTORTION IS MORE DAMAGING TO YOUR EARS THAN LISTENING TO AN UNDISTORTED SYSTEM AT THE SAME VOLUME LEVEL. THE THRESHOLD OF PAIN IS ALWAYS AN INDICATOR THE SOUND LEVEL IS TOO LOUD AND MAY PERMANENTLY DAMAGE YOUR HEARING. PLEASE USE COMMON SENSE WHEN CONTROLLING VOLUME.

ADVERTENCIA: LOS EXCITADORES KICKER SON CAPACES DE PRODUCIR NIVELES DE SONIDO QUE PUEDEN DAÑAR PERMANENTEMENTE EL OÍDO. SUBIR EL VOLUMEN DEL SISTEMA HASTA UN NIVEL QUE PRODUZCA DISTORSIÓN ES MÁS DAÑINO PARA EL OÍDO QUE ESCUCHAR UN SISTEMA SIN DISTORSIÓN AL MISMO VOLUMEN. EL DOLOR ES SIEMPRE UNA INDICACIÓN DE QUE EL SONIDO ES MUY FUERTE Y QUE PUEDE DAÑAR PERMANENTEMENTE EL OÍDO. SEA PRECAVIDO CUANDO CONTROLE EL VOLUMEN.

AVERTISSEMENT: LES HAUT-PARLEURS KICKER ONT LA CAPACITÉ DE PRODUIRE DES NIVEAUX SONORES POUVANT ENDOMMAGER L'OUÏE DE FAÇON IRRÉVERSIBLE ! L'AUGMENTATION DU VOLUME D'UN SYSTÈME JUSQU'À UN NIVEAU PRÉSENTANT UNE DISTORSION AUDIBLE ENDOMMAGE D'AVANTAGE L'OUÏE QUE L'ÉCOUTE D'UN SYSTÈME SANS DISTORSION AU MÊME VOLUME. LE SEUIL DE LA DOULEUR EST TOUJOURS LE SIGNE QUE LE NIVEAU SONORE EST TROP ÉLEVÉ ET RISQUE D'ENDOMMAGER L'OUÏE DE FAÇON IRRÉVERSIBLE. RÉGLEZ LE VOLUME EN FAISANT PREVUE DE BON SENS !

WARNUNG: KICKER-TREIBER KÖNNEN EINEN SCHALLPEGEL ERZEUGEN, DER ZU PERMANENTEN GEHÖRSCHÄDEN FÜHREN KANN! WENN SIE EIN SYSTEM AUF EINEN PEGEL STELLEN, DER HÖRBARE VERZERRUNGEN ERZEUGT, SCHADET DAS IHREN OHREN MEHR, ALS EIN NICHT VERZERRTES SYSTEM AUF DEM GLEICHEN LAUTSTÄRKEPEGEL. DIE SCHMERZSCHWELLE IST IMMER EINE ANZEIGE DAFÜR, DASS DER SCHALLPEGEL ZU LAUT IST UND ZU PERMANENTEN GEHÖRSCHÄDEN FÜHREN KANN. SEIEN SIE BEI DER LAUTSTÄRKEEINSTELLUNG BITTE VERNÜNFTIG!

KICKER PRODUCTS ARE WARRANTED AGAINST DEFECTS. DURATION AND TERMS OF WARRANTY DEPEND ON THE LAWS IN THE COUNTRY IN WHICH IT WAS PURCHASED. FOR DETAILS SEE YOUR LOCAL KICKER DEALER OR WWW.KICKER.COM/WARRANTY.

OUR GOODS COME WITH GUARANTEES THAT CANNOT BE EXCLUDED UNDER THE AUSTRALIAN CONSUMER LAW. YOU ARE ENTITLED TO A REPLACEMENT OR REFUND FOR A MAJOR FAILURE AND FOR COMPENSATION FOR ANY OTHER REASONABLY FORESEEABLE LOSS OR DAMAGE. YOU ARE ALSO ENTITLED TO HAVE THE GOODS REPAIRED OR REPLACED IF THE GOODS FAIL TO BE OF ACCEPTABLE QUALITY AND THE FAILURE DOES NOT AMOUNT TO A MAJOR FAILURE.

LOS PRODUCTOS KICKER ESTÁN GARANTIZADOS CONTRA DEFECTOS. LA DURACIÓN Y LOS TÉRMINOS DE LA GARANTÍA DEPENDEN DE LAS LEYES DEL PAÍS EN DONDE SE REALIZÓ LA COMPRA. PARA MÁS DETALLES CONSULTE A SU DISTRIBUIDOR LOCAL DE KICKER O VISITE WWW.KICKER.COM/WARRANTY.

LES PRODUITS KICKER SONT GARANTIS CONTRE LES DÉFAUTS. LA DURÉE ET LES MODALITÉS DE LA GARANTIE DÉPENDENT DES LOIS DU PAYS DANS LEQUEL LE PRODUIT A ÉTÉ ACHETÉ. POUR PLUS D'INFORMATION VEUILLEZ VÉRIFIER AUPRÈS DE VOTRE DISTRIBUTEUR LOCAL KICKER OU VISITER LE SITE : WWW.KICKER.COM/WARRANTY.

KICKER-PRODUKTE HABEN EINE GARANTIE GEGEN MATERIAL- UND VERARBEITUNGSFEHLER. DAUER UND BEDINGUNGEN DER GARANTIE HÄNGEN VON DEN GESETZEN DES LANDES AB, IN DEM SIE ERWORBEN WURDEN. BZGL. EINZELHEITEN WENDEN SIE SICH BITTE AN IHREN ÖRTLICHEN KICKER-HÄNDLER ODER BESUCHEN SIE WWW.KICKER.COM/WARRANTY

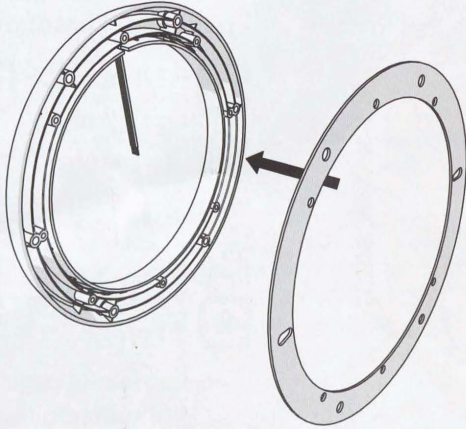
Mounting | Montaje | Montage

- 1** Remove the adhesive cover from the **Bottom Adapter Ring** and apply it to the back of the **Bottom Trim Ring**, with the holes aligned.

Retire la cubierta adhesiva del **Anillo Adaptador Inferior** y aplíquela a la parte posterior del **Anillo de Ajuste Inferior**, con los agujeros alineados.

Retirer la protection adhésive de l'**Anneau Adaptateur Inférieur** et placez-la à l'arrière de l'**Anneau de Garniture Inférieur** en alignant les trous.

Entfernen Sie den Klebestreifen vom **unteren Adapterring** und bringen Sie ihn auf der Rückseite des **unteren Trimmings** an, wobei die Löcher aufeinander ausgerichtet sein müssen.

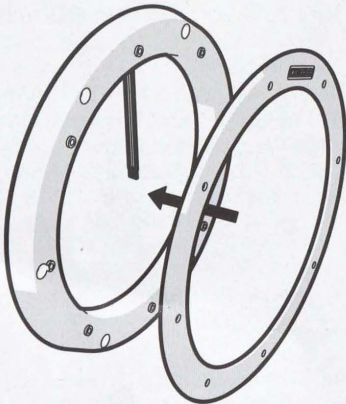


- 3** Remove the adhesive cover from the pre-attached gasket on the front of the **Bottom Trim Ring**. Align the recessed holes of the **Top Trim Ring** with the raised holes of the **Bottom Trim Ring**, then press firmly to adhere.

Retire la cubierta adhesiva de la junta preinstalada frente al **Anillo de Ajuste Inferior**. Alinee los agujeros fresados del **Anillo de Ajuste Superior** con los agujeros elevados del **Anillo de Ajuste Inferior**, y presione firmemente para que se adhieran.

Retirer la protection adhésive du joint préalablement installé à l'avant de l'**Anneau Adaptateur Inférieur**. Aligner les trous en retrait de l'**Anneau Adaptateur Supérieur** avec les trous saillants de l'**Anneau Adaptateur Inférieur** et presser fermement pour fixer.

Entfernen Sie die Klebestreifen von der vormontierten Dichtung an der Vorderseite des **unteren Trimmings**. Die vertieften Löcher des **oberen Trimmings** mit den erhöhten Löchern des **unteren Trimmings** ausrichten und fest andrücken.



- 5** The black lead is +12V and the red, green, and blue leads are ground. Splice and combine the ground wires to yield a different color.

Al cablear la iluminación RGB, el terminal negro es +12V y los terminales rojo, verde y azul son la puesta a tierra. Empalme y combine los cables de puesta a tierra para conseguir un color diferente.

En cas de câblage d'éclairage RGB, le fil noir est à +12 V et les fils rouge, vert et bleu sont reliés à la masse. Raccorder et combiner les fils de prise de terre pour obtenir une couleur différente.

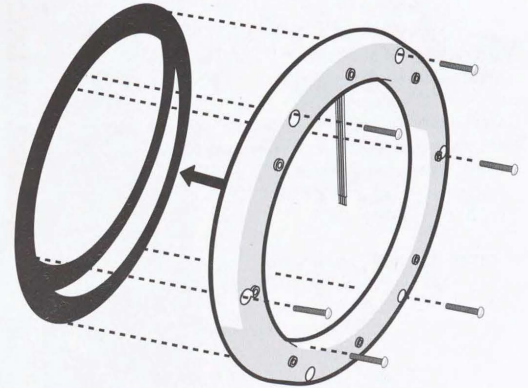
Bei Verkabelung der RGB-Beleuchtung gilt: Der schwarze Draht ist +12V und die roten, grünen und blauen Drähte sind Erdungsdrähte. Verbinden und kombinieren Sie die Masseleiter, um eine andere Farbe zu erhalten. Je nach Verdrahtungskonfiguration sind sieben Farben verfügbar.

- 2** With the LED wires on top, align the **Bottom Trim Ring** with the existing 8.8" speaker mounting holes, then secure it with the existing mounting screws, or with the screws provided.

Con los cables LED en la parte superior, alinee el **Anillo de Ajuste Inferior** con los existentes 8.8" orificios de montaje del altavoz, y después fíjelo con los tornillos de montaje existentes, o con los tornillos proporcionados.

En ayant les fils LED positionnés en haut, aligner l'**Anneau de Garniture Inférieur** avec les trous de montage de l'enceinte 8,8" existants, puis fixer-le avec les vis de montage présentes ou avec les vis fournies.

Richten Sie den **unteren Trimmring** mit den LED-Drähten nach oben an den vorhandenen 8,8-Zoll-Lautsprecher-Befestigungslöchern aus und befestigen Sie ihn mit den vorhandenen Schrauben oder den mitgelieferten Schrauben.

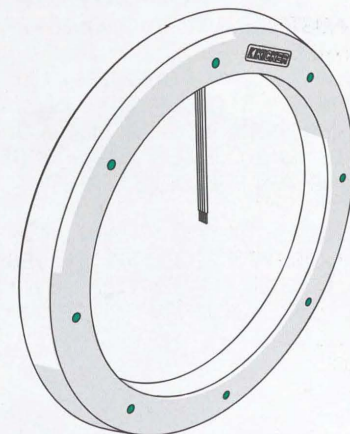


- 4** Mount the speaker using the supplied self-tapping stainless-steel screws.

Monte el altavoz usando los tornillos autorroscantes de acero inoxidable suministrados.

Installer l'enceinte en utilisant les vis autotaraudeuses en inox fournies.

Montieren Sie den Lautsprecher mit den mitgelieferten selbstschneidenden Edelstahlschrauben.



Wires Connected to Negative Terminal	LED Color
Red	Red
Green	Green
Blue	Blue
Red/Green	Lime Green
Red/Blue	Magenta
Blue/Green	Aquamarine
Red/Green/Blue	Blue-White

